



HEAVY METAL

Spirito d'acciaio

Metallico, ossidato, luccicante: Heavy Metal

è puro spirito d'acciaio, essenza di vita metropolitana, capace di investire le pareti con lamiere metalliche, stridori d'industria, riflessi di luce, echi di fabbriche, storia, ferro e ruggine.

Metallic, oxidized and glistening: Heavy Metal

is pure steel spirit, the essence of metropolitan life, able to strike the walls with metallic sheet metals, industrial screeches reflection of life, factory echoes, history, iron and rust.



HM 02 - **Ruggine** - *Rust Red*
- *Marrón Teja* - *Rouille*



HM 05 - **Oceano** - *Ocean Blue*
- *Azul de Mar* - *Océan*



HM 01 - **Grafite** - *Black Graphite*
- *Negro Grafito* - *Graphite*



HM 02 - **Ruggine** - *Rust Red*
- *Marrón Teja* - *Rouille*



HM 03 - **Fango** - *Mud Green*
- *Verde Fango* - *Boue*



HM 04 - **Tempesta** - *Violet Storm*
- *Violeta Tormenta* - *Tempête*



HM 05 - **Oceano** - *Ocean Blue*
- *Azul de Mar* - *Océan*



HM 06 - **Bosco** - *Forest Green*
- *Verde Bosque* - *Forêt*



HM 07 - **Ocra** - *Yellow Ochre*
- *Amarillo Ocre* - *Ocre*



HM 08 - **Vino** - *Red Wine*
- *Rojo Vino Tinto* - *Vin*

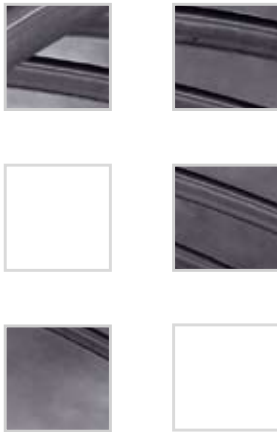


Metálico, oxidado, resplandeciente: Heavy Metal

es puro espíritu de acero, esencia de vida metropolitana, capaz de forrar las paredes con chapas metálicas, chirridos de industria, reflejos de luz, ecos de fábrica, historia, hierro y óxido.

Métallique, oxydé, luisant: Heavy Metal

est un pur esprit d'acier, une essence de vie métropolitaine, capable de donner aux murs des souvenirs de tôles métalliques, des grincements d'industrie, des reflets de lumière, des échos d'usine, d'histoire, de fer et de rouille.



MODALITA' DI APPLICAZIONE

Preparazione Supporto: Pulire il supporto ed eliminare eventuali grosse asperità con stucco riempitivo Metro Stuc.

- 1° Fase** Applicare una mano di fissativo all'acqua Metro Fix.
2° Fase Per ottenere un effetto uniforme, applicare due mani di **Heavy Metal** con *Pennello Klimt* o *Rullo Magritte* in maniera uniforme. Per ottenere un effetto velato, applicare preventivamente una mano di lavabile Metro Wash a coprire e poi una mano di **Heavy Metal** con *Rullo Magritte* o *Pennello Klimt* e successivamente velare la superficie con *Spugna Marina Dali*.

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Destinazione	Interno
Stato Fisico	Liquido pastoso
Diluizione	Da 0 a 20% con acqua a seconda del supporto
Resa	4-5 m²/l (due mani)
Consumo Consigliato al m²	0,200-0,240 l
Essiccazione / Indurimento a 23°C	In superficie 4 ore*
Attrezzatura	<i>Pennello Klimt, Rullo Magritte, Spugna Marina Dali</i> a scelta

*I tempi di essiccazione variano in funzione delle condizioni ambientali in cui si opera.

PROCEDIMIENTO DE APLICACIÓN

Preparación del soporte: Limpiar el soporte y, si hay asperezas de considerable importancia, eliminarlas con un emplaste de relleno Metro Stuc.

- 1ª Fase** Aplicar una capa de fijador al agua Metro Fix.
2ª Fase Para obtener un efecto uniforme, aplicar dos capas de **Heavy Metal** con un Pincel Klimt o un Rodillo Magritte uniformemente. Para obtener un efecto veladura, aplicar primero una capa de recubrimiento con lavable Metro Wash, y después otra de **Heavy Metal** con un Rodillo Magritte o un Pincel Klimt, pasando a continuación una Esponja Marina Dali.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Usos	Interiores
Estado físico	Líquido pastoso
Dilución	Del 0 al 20% de agua (según el soporte)
Rendimiento	4-5 m²/l (dos capas)
Consumo recomendado por m²	0,200-0,240 l
Secado / Endurecimiento a 23°C	En superficie 4 horas*
Herramientas	Pincel Klimt, Rodillo Magritte, Esponja Marina Dali, según se prefiera

*Los tiempos de secado varían en función de las condiciones ambientales en que se trabaja.

Note tecnico: Le tinte di cartella sono soggette ad alterazioni e hanno quindi valore indicativo. Per evitare differenze cromatiche, su un'unica superficie è consigliato utilizzare la stessa partita di prodotto. Per maggiori informazioni, generalità di impiego e specifiche applicative consultare la documentazione tecnica online (www.metropolis-ivas.com). Le tinte di questa cartella sono ottenibili con Sistema Tintometrico.

Technical notes: The colour cards may be subject to variations and therefore, are to be considered as indicative. To avoid slight shade differences on a surface, we recommend using the same product batch. For further information, instructions for use and application please refer to the on-line technical documents (www.metropolis-ivas.com). The shades in this colour card are obtained through dye-meter system.

Notas técnicas: Los tintes de la carta de colores están sujetos a alteraciones, por este motivo tienen un valor indicativo. Para evitar las leves diferencias cromáticas que podrían producirse, cuando se trata de una sola superficie se recomienda utilizar el mismo lote de producto. Para más detalles, generalidades de empleo y especificaciones de aplicación consultar la documentación técnica disponible en línea (www.metropolis-ivas.com). Los tintes de esta carta de colores pueden obtenerse con el Sistema Tintométrico.

Notes techniques: Les teintes des fiches sont sujettes à des altérations et ont donc une valeur indicative. Pour éviter des différences chromatiques, il est conseillé, pour une surfaces unique, d'utiliser le même produit. Pour plus d'informations, généralités d'utilisation et caractéristiques d'application, consulter la documentation technique online (www.metropolis-ivas.com). Les teintes de cette fiche peuvent être obtenues avec le Système Teintométrique.



IVAS INDUSTRIA VERNICI S.P.A. - Via Bellaria, 40 - 47030 San Mauro Pascoli (FC) Italy
tel. +39 0541 815811 - fax. + 39 0541 933112 - www.metropolis-ivas.com

COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =



APPLICATION PROCEDURE

Preparing the substrate: Clean the substrate and use Metro Stuc plaster filler to correct any unevenness.

- Step 1** Apply a coat of water-based fixative Metro Fix.
Step 2 To obtain a homogeneous effect, use a Klimt Brush or a Magritte Roller to evenly apply two coats of **Heavy Metal**. To obtain a veiled effect, apply a coat of washable Metro Wash beforehand to cover the surface and then use a Magritte Roller or a Klimt Brush to apply a coat of **Heavy Metal**. Finally, glaze with a Dali Marine Sponge.

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Use	Indoors
Physical state:	Pasty liquid
Dilution	From 0 to 20% with water according to the substrate
Coverage	4-5 m²/l (two coats)
Recommended use per m²	0.200-0.240 l
Drying / Curing at 23° C	On the surface 4 hours*.
Equipment	Klimt Brush, Magritte Roller, or Dali Marine Sponge.

*Drying times may vary according to the environment conditions.

MODALITE D'APPLICATION

Préparation du Support: Nettoyer le support et éliminer les éventuelles grosses aspérités avec du stuc comblant Metro Stuc.

- 1^{re} Phase** Appliquer une couche de fixative à l'eau Metro Fix.
2^{me} Phase Pour obtenir un effet uniforme, appliquer deux couches de **Heavy Metal** avec un Pinceau Klimt ou Rouleau Magritte de manière uniforme. Pour obtenir un effet velouté, appliquer préalablement une couche de produit lavable Metro Wash à couvrir, puis une couche de **Heavy Metal** avec un Rouleau Magritte ou un Pinceau Klimt puis voiler la surface avec une Éponge Marina Dali.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Destination	Intérieur
État physique	Liquide pâteux
Dilution	De 0 à 20% avec de l'eau selon le support
Rendement	4-5 m²/(deux couches)
Consommation conseillée au m²	0,200-0,240 l
Séchage / Durcissement à 23°C	En surface 4 heures*
Outils	Pinceau Klimt, Rouleau Magritte, Éponge Marina Dali au choix

*Les temps de séchage varient en fonction des conditions environnementales dans lesquelles le travail est effectué.



HEAVY METAL
Spirito d'acciaio

